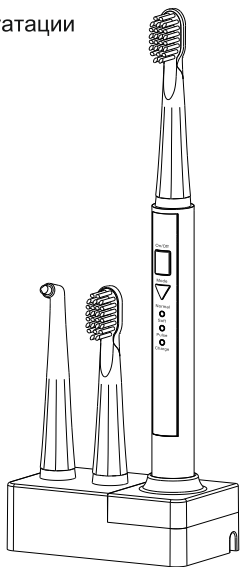


KENWELL

# Sonic Toothbrush Ultraschall-Zahnbürste Электрическая звуковая зубная щетка

Model/Modell/Модель  
RST2062

Instruction manual  
Bedienungsanleitung  
Инструкция по эксплуатации



Before operating this product, please read these instructions completely and save this manual for future use.

ENGLISH

## Safety Instructions

Please read the safety instructions before using this product. The safety instructions provided here are to help you use this product safely and correctly, and also to prevent you from injuring yourself or others.

### Dangers-Water

Keep the charger away from water:

- 1 Do not use the charger in the bath.
- 2 Do not immerse the charger into water or wash it with water or other liquid.
- 3 Do not place or store the charger where it can fall or be pulled into water.
- 4 Do not reach for the charger that has fallen into water. Unplug immediately to avoid the risk of electrocution.
- 5 Do not touch the plug with wet hands.

### Dangers-Voltage

Check if the voltage indicated on the bottom of the charger corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance:

- 1 The supply cord of this appliance cannot be replaced; if the cord is damaged, the appliance must be discarded. Do not use this product if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Immediately discontinue use if the product appears damaged in any way.
- 2 Do not damage, break or modify the cord. Do not bend, pull or twist the cord with unnecessary force. Do not place heavy objects on the cord or allow the cord to get pinched between objects.
- 3 Always have the charger replaced with one of the original type in order to avoid a hazard. Voltage converters do not guarantee compatibility.
- 4 Unplug the charger before performing any maintenance.
- 5 Do not use the charger outdoors or near heated surfaces.

### Warnings

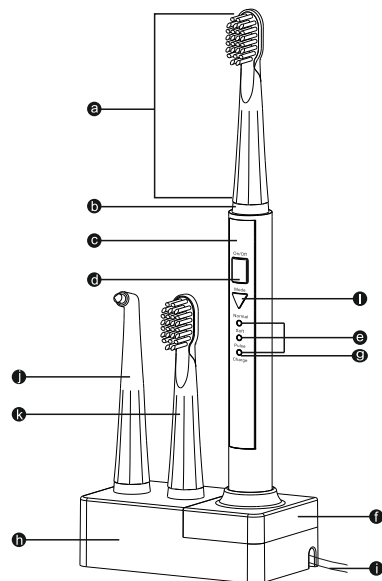
- 1 Use this product only for its intended use as described in this manual. Only use accessories that are recommended by the manufacturer.
- 2 Toothbrushes can be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- 3 Children shall not play with the product.
- 4 The toothbrush is only to be used with the charger provided with the product.
- 5 Do not attempt to remove the battery.
- 6 Do not place any metal objects, such as coins and clips, on the charger.
- 7 If your toothpaste includes peroxide, baking soda or other bicarbonate (common in whitening toothpastes), thoroughly clean your brush head and handle to avoid plastic cracking.

- 2 -

ENGLISH

- 8 Do not clean the toothbrush in the dishwasher.
- 9 The toothbrush is a personal care product and is not intended for use on multiple patients in a dental office or institution.
- 10 If you experience discomfort or pain in your mouth, discontinue use of this product and contact a dentist.
- 11 If you have had oral surgery or gum surgery within the past 2 months, consult your dental professional before using this product.
- 12 The toothbrush has been tested and is compliant with safety standards for electromagnetic devices. If you have a pacemaker or other implanted device, contact your physician or the device manufacturer of the implanted device prior to use.

## Configuration



- |                        |                            |
|------------------------|----------------------------|
| a. Brush head          | g. Charge indicator        |
| b. Identification ring | h. Charger                 |
| c. Toothbrush Handle   | i. Power cord              |
| d. On/Off button       | j. Interdental Brush Head  |
| e. Mode indicator      | k. Professional Brush Head |
| f. Charger cover       | l. Mode button             |

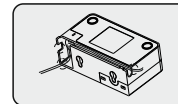
- 3 -

ENGLISH

## Getting Started

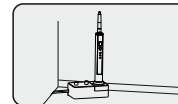
### Installing the charger Power Cord

Place the cord in the right, left or center cord guide, depending on where the charger will be placed.



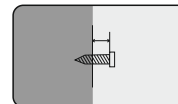
### Installing near a sink or on a shelf

Place the charger on a level, secure surface. Insert the plug into an electrical outlet.

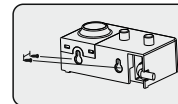


### Mounting on the wall

Fasten two round wood screws on the wall, so that they extend about 2.5mm from the wall and are positioned 41mm apart.



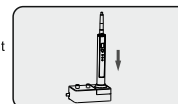
Align the holes on the back side of the charger with the screws and secure in place.



### Charging the toothbrush

Be sure to turn off the toothbrush before charging.

Place the handle in the charger. The LED light Pulse/Charge will light up green. When fully charged, the LED light Pulse/Charge will turn off.



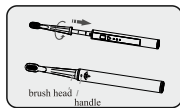
Notes:

- 1 It takes at least 24 hours to charge the battery fully.
- 2 When fully charged, the toothbrush can be used at least 60 minutes.
- 3 The toothbrush must be charged for 24 hours, if:  
a. this is the first time using the toothbrush;  
b. the toothbrush has not been used for more than three months; or  
c. if the LED light Pulse/Charge blinks green during the use.
- 4 To keep the battery fully charged, we recommend that you keep the toothbrush in the charger when not in use.
- 5 During charging, the toothbrush will get warm, but this is normal.

- 4 -

**How To Use**

1 Align the slot of brush head to the protrusion of handle and slide down, and then turn the brush head until it clicks into place.



2 Wet the bristles and apply a small amount of toothpaste.



3 Place the bristles against the teeth at a slight angle towards the gum line.

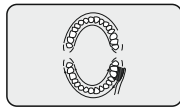
4 Press the mode selector to the mode.

- a. Normal: Standard mode for superior teeth cleaning.
- b. Soft: Gently cleans your teeth or any other sensitive areas.
- c. Pulse: Pulsates for gentle gum stimulation.

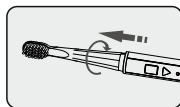
5 Press the on/off button to turn on the toothbrush.

6 Apply light pressure and gently move the brush head slowly across the teeth in a small back and forth motion.

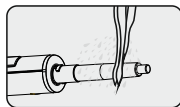
7 In order to maximize cleaning effectiveness, divide your mouth in 4 sections. Start with Section 1 and brush each section for 30 seconds. The brushing action will pause between each 30 second interval, indicating when to move on to the next section. The toothbrush will automatically stop after 2 minutes of use.



8 Turn the brush head in direction as shown, and then pull it to detach from the toothbrush.



9 Rinse both the brush head and handle under running water wipe them dry.



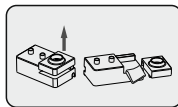
10 Put the handle back into the charger.

**Maintenance**

Be sure to remove the plug from the electrical outlet before cleaning the product.

**Charger**

- 1 Pull the charger cover to remove.
- 2 Using a soft cloth, wipe off any dirt on the charger and the charger cover.
- 3 Clean the plug periodically to ensure it remains in good working order. The accumulation of dust or dirt on the plug can cause an electric shock, overheat or fire.



**Toothbrush**

- 1 Remove the brush head.
- 2 Wipe all surface areas with a damp cloth and place the handle back into the charger. Do not submerge the handle into water.
- 3 Rinse the brush head and bristles after each use.
- 4 Do not clean in the dishwasher.

**Troubleshooting**

Problem	Possible cause	Solution
The toothbrush doesn't work.	You have just purchased the product or it has not been used for more than 3 months.	Charge the main unit for at least 24 hours.
Weak or diminished vibration.	The toothbrush is pressed hard against your teeth.	Place the brush head gently against your teeth.
The toothbrush operates only for a short period of time even immediately after being charged.	The battery has reached the end of its life cycle.	Take the unit to an authorised service center to have the battery replaced.
	Charging time was insufficient.	Charge the main unit for at least 24 hours.

NOTE: The manufacturer reserves the right, without prior notice, to make changes in the product that do not impair its technical characteristics, and are the result of improvements in its design or production technology.

**DISPOSAL** Dispose the appliance in an environmentally friendly manner. It should not be disposed with the normal household waste. Please dispose it at a recycling center for used electrical and electronic devices. You can obtain more information from your local authorities.



SAVE THIS INSTRUCTION MANUAL

**Sicherheitshinweise**

Bitte Lesen Sie die Sicherheitshinweise, bevor Sie dieses Produkt verwenden. Der Sicherheitshinweise hilft Ihnen, dieses Produkt zu benutzen, sicher und korrekt, und auch verhindert, dass Sie verletzen sich selbst oder andere.

**Gefahren-Wasser**

- Halten Sie das Ladegerät fern von Wasser :
- 1 Verwenden Sie das Ladegerät nicht im Bad.
  - 2 Tauchen Sie das Ladegerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
  - 3 Platzieren oder lagern das Ladegerät, wo sie fallen oder ins Wasser gezogen werden.
  - 4 Greifen Sie nicht für das Ladegerät, das ins Wasser gefallen ist. Ziehen sofort, um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden.
  - 5 Berühren Sie den Stecker nicht mit nassen Händen.

**Gefahren-Voltage**

Prüfen, ob die auf der Unterseite des Ladegeräts angegebene Spannung mit der örtlichen Netzspannung, bevor Sie das Gerät anschließen:

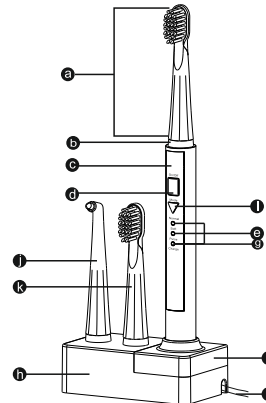
- 1 Die Versorgungsleitung dieses Gerätes kann nicht ersetzt werden; wenn das Kabel beschädigt ist, muss das Gerät entsorgt werden. Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn es nicht richtig funktioniert, wenn sie heruntergefallen, beschädigt oder ins Wasser gefallen ist. Sofort nicht mehr verwenden, wenn das Produkt erscheint in irgendeiner Weise beschädigt.
- 2 Nicht beschädigen, brechen oder verändern Sie das Kabel. Nicht biegen, ziehen oder drehen Sie das Kabel mit unnötiger Gewalt. Am Kabel Stellen Sie keine schweren Gegenstände oder ermöglichen das Kabel zwischen den Objekten eingeklemmt werden.
- 3 Ersetzen Sie das Ladegerät mit Original-Typ, um Gefährdungen zu vermeiden. Spannungswandler garantieren nicht die Kompatibilität.
- 4 Trennen Sie das Ladegerät, bevor Sie Wartungsarbeiten.
- 5 Verwenden Sie das Ladegerät nicht im Freien oder in der Nähe von heißen Oberflächen.

**Warnung**

- 1 Das Produkt ist nur für den beabsichtigten Gebrauch, wie in dieser Betriebsanleitung beschrieben. Verwenden Sie nur Düsen, die vom Hersteller empfohlen werden.
- 2 Produkt kann durch Kinder und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn eine angemessene Aufsicht der Anleitung zur Benutzung des Geräts gegeben in gesicherter Weise und zu verstehen, die damit verbundenen Gefahren. Reinigung und Wartung durch den Benutzer wird nicht von Kindern ohne Aufsicht erfolgen.
- 3 Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- 4 Das Produkt ist nur mit dem Ladegerät vorgesehen verwendet werden.
- 5 Versuchen Sie nicht, den Akku zu entfernen.
- 6 Stellen Sie keine Metallgegenstände wie Münzen und Clips, auf dem Ladegerät.
- 7 Wenn Ihr Zahnpasta enthält Peroxid, Backpulver oder andere Bicarbonat (in Whitening Zahnpasten üblich), gründlich zu reinigen Sie Ihren Bürstenkopf und Handgriff aus Kunststoff, Rissbildung zu vermeiden.

**Beschreibung**

- 8 Reinigen Sie nicht die Zahnbürste in die Spülmaschine.
- 9 Die Zahnbürste ist ein Körperpflege-Produkt und ist nicht für den Gebrauch auf mehreren Patienten in einer Zahnarztpraxis oder der Einrichtung.
- 10 Wenn Sie Beschwerden oder Schmerzen im Mund, unterbrechen Sie die Verwendung dieses Produkts und kontaktieren Sie einen Zahnarzt.
- 11 Wenn Sie hatte orale Chirurgie oder Kaugummi Chirurgie in den letzten 2 Monaten. Fragen Sie Ihren Zahnarzt, bevor Sie dieses Produkt verwenden.
- 12 Die Zahnbürste wurde getestet und entspricht mit Sicherheit standards für elektromagnetische Geräte. Wenn Sie einen Herzschrittmacher oder anderen implantierten Gerät, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder den Hersteller des Geräts von dem implantierten Gerät vor der Verwendung.

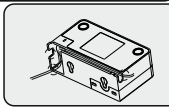


- a. Stirre Bürste
- b. Identifikation ring
- c. Zahnbürstengriff
- d. Ein-/Aus-Taste
- e. Modus-Anzeige
- f. Ladegerät Abdeckung
- g. Ladeanzeige
- h. Ladegerät
- i. Netzkabel
- j. Interdentalbürste
- k. Profi Bürste
- l. Mode-Taste

**Vorbereitungen für die Verwendung**

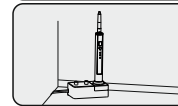
**Ladegerät Netzkabel Installation**

Legen Sie die Schnur in den rechts -, Links- oder Mitte-Schnur guide, je nachdem, wo Sie das Ladegerät wird platziert werden.



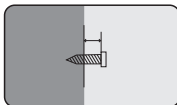
**Installation in der Nähe von Waschbecken oder auf einem Regal**

Stellen Sie das Ladegerät auf eine Ebene, sichere Oberfläche. Stecken Sie den Stecker in eine Steckdose.

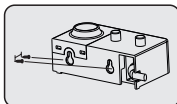


**Montage an der Wand**

Befestigen Sie zwei Runde Holz-Schrauben an der Wand, so dass Sie erstrecken sich über 2,5 mm von der Wand-und positioniert sind, 41mm auseinander.

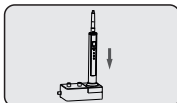


Richten Sie die Löcher auf der Rückseite des Ladegerät mit den Schrauben und befestigen.



**Laden Sie die Zahnbürste**

Bitte schalten Sie die Zahnbürste vor aufladen. Setzen Sie den Griff in das Ladegerät. Das LED-Licht Puls / Charge leuchtet grün. Wenn vollaufgeladen, das LED-Licht Puls / Charge ausschaltet wird.



Hinweise:

Es dauert mindestens 24 Stunden aufladen, um die Batterie voll. Die Kontrollleuchte geht nicht aus, auch wenn er voll aufgeladen ist. Wenn voll aufgeladen ist, die Zahnbürste verwendet werden können, mindestens 40 Minuten.

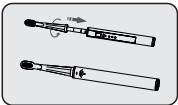
Die Zahnbürste muss für 24 Stunden aufgeladen werden, wenn:

- a. dies ist das erste mal mit der Zahnbürste;
  - b. die Zahnbürste nicht verwendet worden sind, für mehr als drei Monate;
  - c. wenn das LED-Licht Puls / Charge blinkt grün, während der Verwendung.
- Halten Sie die Batterie vollständig aufgeladen ist, empfehlen wir, dass Sie die Zahnbürste in das Ladegerät, wenn nicht in Gebrauch.

Während des Ladevorgangs, die Zahnbürste wird warm zu bekommen, aber das ist normal.

**Wie Zu Verwenden**

1 Richten Sie den Schlitz des Bürstenkopfes, um den überstand der Griff und schieben Sie nach unten, und drehen Sie dann den Pinsel Kopf, bis es einrastet.



2 Befeuchten Sie die Borsten und tragen Sie eine kleine Menge Zahnpasta.

3 Legen Sie die Borsten gegen die Zähne in einem leichten Winkel in Richtung Zahnfleisch.



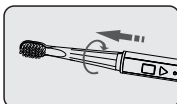
- 4 Drücken Sie den Modus-Wahlschalter auf den gewünschten Modus aus.
  - a. Normal: Standard-Modus für eine überlegene Reinigung der Zähne.
  - b. Weich: Sanft reinigt Ihre Zähne oder anderen sensiblen Bereichen.
  - c. Puls: Pulsiert für sanfte Zahnfleisch-stimulation.
- 5 Drücken Sie die on/off-Taste, um auf die Zahnbürste.

6 Leichten Druck anwenden und sanft bewegen Sie die Bürste langsam den Kopf über die Zähne in einem kleinen hin und her Bewegung.

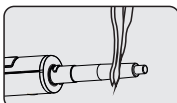
7 Um maximale Wirksamkeit Reinigung, teilen Sie Ihren Mund in 4 Abschnitte. Beginnen Sie mit Abschnitt 1 und Bürste Sie jeden Abschnitt für 30 Sekunden. Die Bürsten Aktion pause zwischen jedem 30-Sekunden-Intervall, die angibt, Wann sich zu bewegen auf die nächste Abschnitt. Die Zahnbürste Stoppt automatisch nach 2 Minuten.



8 Drehen Sie die Bürste Kopf in die Richtung, wie gezeigt, und ziehen Sie Sie dann trennen Sie die Zahnbürste.



9 Spülen Sie den Pinsel Kopf und Griff unter fließendem Wasser wischen Sie Sie trocken.



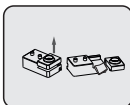
10 Setzen Sie den Griff zurück in das Ladegerät ein.

**Wartung**

Entfernen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie die Reinigung der Produkt.

**Ladegerät**

- 1 Ziehen Sie das Ladegerät Abdeckung zu entfernen.
- 2 Mit einem weichen Tuch, wischen Sie Schmutz auf das Ladegerät und das Ladegerät zu decken.
- 3 Reinigen Sie den Stecker in regelmäßigen Abständen, um sicherzustellen, dass Sie immer in Ordnung. Die Ansammlung von Staub oder Schmutz auf dem Stecker kann zu elektrischem Schlag, Hitze oder Feuer.



**Zahnbürste**

- 1 Entfernen Sie den Bürstenkopf.
- 2 Wischen Sie alle Oberflächen mit einem feuchten Tuch und legen Sie den Griff zurück in das Ladegerät ein. Tauchen Sie den Griff ins Wasser.
- 3 Spülen Sie die Bürste Kopf und mit den Borsten nach jedem Gebrauch.
- 4 Nicht reinigen in der Spülmaschine.

**Fehlerbehebung**

Fehler	Mögliche Ursache	Lösung
Die Zahnbürste funktioniert nicht.	Sie haben nur eink-ased das Produkt oder nicht verwendet wurde mehr als 3 Monate.	Laden Sie die Haupteinheit für mindestens 24 Stunden.
Schwache vibration.	Die Zahnbürste gedrückt wird hart gegen Ihre die Zähne.	Platzieren Sie den Bürstenkopf sanft gegen Ihre die Zähne.
Die Zahnbürste funktioniert nur für einem kurzen Zeitraum Zeit auch immerunverzüglich nach aufgeladen.	Der Akku erreicht das Ende seiner Lebensdauer Zyklus	Nehmen Sie das Gerät zu einem autorisierte service center haben die Batterie ersetzt.
	Ladezeit war unzureichend.	Laden Sie den main Einheit für mindestens 24 Stunden.

Bitte beachten Sie: Der Hersteller lässt sich das Recht Änderungen an der Design, Lieferumfang und Farbe vornehmen.



**ENTSORGUNG** Entsorgen Sie das Gerät umweltgerecht. Es gehört nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie es an einem Recyclinghof für elektrische und elektronische Altgeräte. Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Gemeindeverwaltung.

**SPAREN DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG**

**Техника безопасности**

**Техника безопасности**

Пожалуйста, ознакомьтесь с инструкциями по технике безопасности прежде, чем использовать данный прибор. Инструкции по технике безопасности приведены здесь чтобы помочь вам использовать этот прибор безопасно и правильно, а также, чтобы предотвратить получение травм вами или окружающими людьми.

**Опасность - вода**

- 1 Не пользуйтесь зарядным устройством в ванной.
- 2 Не опускайте зарядное устройство в воду, не мойте зарядное устройство водой или другой жидкостью.
- 3 Не устанавливайте и не храните устройство, там, где оно может упасть или быть сброшенным в воду.
- 4 Не прикасайтесь к зарядному устройству, упавшему в воду. Сначала отключите его от сети, чтобы избежать риска поражения электрическим током.
- 5 Не касайтесь вилки мокрыми руками.

**Опасность - напряжение**

Перед подключением прибора проверьте, соответствует ли напряжение, указанное на тех. этикетке зарядного устройства напряжению Вашей электросети.

- 1. Сетевой шнур прибора нельзя заменять самостоятельно. Обратитесь в специализированный сервисный центр. Не используйте прибор, если он не работает должным образом, если его уронили или повредили, если он упал в воду. Прекратите использование и обратитесь в специализированный сервисный центр.
- 2. Не повреждайте, не разрезайте и не модифицируйте сетевой шнур. Не сгибайте, не тяните и не переключивайте шнур с применением силы. Не ставьте тяжелые предметы на шнур, не допускайте, чтобы шнур был зажат между предметами.
- 3. Используйте только оригинальное зарядное устройство. Преобразователи напряжения не гарантируют совместимость.
- 4. Отключите зарядное устройство от сети перед проведением технического обслуживания или очистки.
- 5. Не используйте зарядное устройство на улице или рядом с горячими поверхностями.

**Внимание**

- 1. Используйте прибор только по назначению, как описано в данной инструкции. Используйте только оригинальные аксессуары.
- 2. Прибор может быть использован детьми или лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостатком опыта и знаний только под присмотром или если они должным образом проинструктированы относительно безопасного использования прибора и понимания опасностей, которые могут возникнуть при его использовании. Очистка и уход за прибором не должны осуществляться детьми без присмотра.
- 3. Не позволяйте детям играть с прибором.
- 4. Не ударяйте, не роняйте прибор.
- 5. Не пытайтесь извлечь аккумулятор.
- 6. Не кладите на зарядное устройство металлические предметы, такие как, например, монеты или скрепки.
- 7. Если зубная паста содержит перексид, питьевую соду или другие бикарбонаты (общепринятые в отбеливающих зубных пастах), тщательно очищайте насадку и рабочую ручку во избежание трещин на пластике.
- 8. Не мойте прибор в посудомоечной машине.
- 9. **Насадки прибора являются предметами личной гигиены и не попадают под гарантию производителя.**

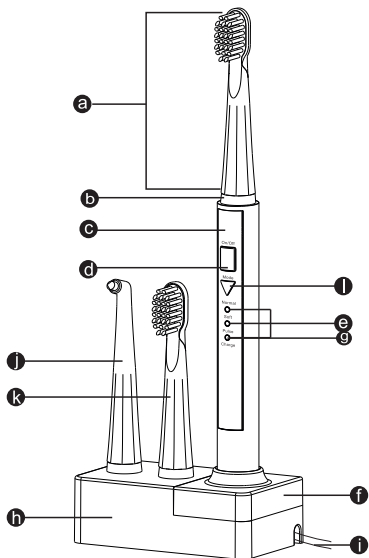
## РУССКИЙ

10. Если вы испытываете дискомфорт или боль во рту, прекратите использование этого продукта и свяжитесь со стоматологом.

11. Если у вас была операция челюстно-лицевой хирургии или хирургии десен в период последних 2 месяцев, обратитесь к своему стоматологу, прежде чем использовать этот продукт.

12. Зубная щетка была проверена и соответствует стандартам безопасности для электромагнитных приборов. Если у вас есть кардиостимулятор или другой имплантированный прибор, обратитесь к врачу или производителю имплантированного прибора перед использованием зубной щетки.

### Описание



- a. Насадка - Стандартная щетка
- b. Идентификационное кольцо
- c. Рабочая ручка
- d. Кнопка Вкл/выкл
- e. Индикатор режима
- f. Крышка зарядного устройства
- g. Индикатор зарядки
- h. Зарядное устройство
- i. Сетевой шнур
- j. Насадка - Интердентальная щетка
- k. Насадка - Профессиональная щетка со скрабом для языка
- l. Кнопка выбора режима

### Начало работы

#### Подключение электрошнура к зарядному устройству

## РУССКИЙ

Поместите шнур в правое, левое или центральное гнездо для шнура, в зависимости от того, где будет размещено устройство.

### Установка рядом с раковиной или на полке

Поместите устройство на ровную, твердую поверхность. Вставьте вилку в розетку.

### Монтаж на стене

Закрепите два шурупа на стене, на расстоянии 41мм друг от друга и так, чтобы они выступали из стены приблизительно на 2,5 мм. Совместите отверстия на задней стороне зарядного устройства с шурупами и вставьте в них устройство.

### Зарядка

При низком заряде аккумулятора, индикатор зарядки Pulse/Charge мигает зеленым светом. Перед зарядкой выключите прибор. Поместите рабочую ручку в гнездо зарядки. Индикатор зарядки Pulse/Charge загорится зеленым светом.

Примечания:

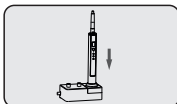
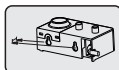
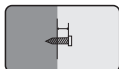
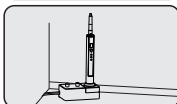
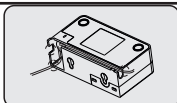
1. Полная зарядка аккумулятора занимает не менее 24 часов. После полной зарядки индикатор Pulse/Charge зарядки погаснет.
2. При полной зарядке, зубная щетка может работать примерно 60 минут.
3. Зубная щетка должна заряжаться в течение 24 часов:
  - перед использованием зубной щетки в первый раз;
  - зубная щетка не используется более трех месяцев;
  - индикатор зарядки мигает зеленым светом во время использования.
4. Чтобы сохранить аккумулятор полностью заряженным, рекомендуем вам держать зубную щетку на зарядном устройстве, когда она не используется.
5. Во время зарядки, зубная щетка будет немного нагреваться, это нормальное явление и не должно вызывать беспокойства.

### Использование

1. Опустите насадку вниз, совместите отверстие на насадке со стержнем на ручке, и поверните по часовой стрелке до упора.

2. Намочите щетину и нанесите небольшое количество зубной пасты.

3. Прислоните щетину к зубам под небольшим углом по направлению к линии десен.



## РУССКИЙ

1. Нажмите кнопку выбора режима и выберите один режим из приведенных ниже:

A. Normal: стандартный режим для чистки зубов.

B. Soft: деликатная чистка зубов. Данный режим рекомендован для пользователей, использующих данную щетку впервые.

B. Pulse: для нежного массажа десен.

2. Нажмите кнопку включения / выключения, чтобы включить прибор.

3. Слегка надавите, короткими медленными движениями двигайте головку щетки горизонтально вправо и влево по зубам.

4. Чтобы эффект от чистки был максимальный, условно разделите свой рот на 4 секции. Начните с секции 1 и чистите каждую в течение 30 секунд. После каждого интервала в 30 секунд прибор делает паузу, указывая на время перехода к следующей секции. Щетка автоматически выключится через 2 минуты использования. При необходимости включите прибор снова.

5. Для снятия насадки поверните ее против часовой стрелки и потяните вверх, чтобы отсоединить от рабочей ручки.

6. Промойте насадку и посадочное место рабочей ручки под проточной водой. Не мойте рабочую ручку целиком под водой. Протрите насухо.

7. Установите рабочую ручку в зарядное устройство.

### Уход и обслуживание

Перед очисткой убедитесь, что прибор выключен, а зарядное устройство отключено от сети.

#### Зарядное устройство

1. Потяните и снимите крышку зарядного устройства.

2. Используя мягкую ткань, протрите зарядное устройство и крышку. Не опускайте зарядное устройство / сетевой шнур / вилку в воду / иную жидкость.

3. Периодически очищайте вилку, чтобы она сохраняла рабочее состояние. Пыль или грязь, которая собирается на вилке могут повлечь за собой поражение током, перегрев или возгорание.

#### Насадки

1. Снимите насадку.
2. Протрите рабочую ручку влажной тканью. Поместите ручку обратно в зарядное устройство. Не погружайте ручку в воду / иную жидкость.

## РУССКИЙ

3. Промывайте насадки под струей воды после каждого использования.

4. Не мойте прибор в посудомоечной машине.

### Устранение неисправностей

Проблема	Причина	Решение
Прибор не работает.	Вы только что приобрели прибор или он не использовался более 3-х месяцев.	Заряжайте прибор не менее 24 часов.
Слабая или сниженная вибрация.	Вы слишком сильно прижимаете щетку к зубам.	Снизьте давление щетки на зубы.
Прибор работает только краткий период времени даже после того, как он был заряжен.	Аккумуляторная батарея закончила свой рабочий цикл.	Отнесите прибор в авторизованный сервисный центр для замены батареи.
	Недостаточное время зарядки.	Заряжайте прибор не менее 24 часов.

#### Технические характеристики:

Напряжение: 100-240 В. / Частота: 50/60 Гц / Мощность: 2 Вт




**ВНИМАНИЕ!** Производитель оставляет за собой право вносить изменения в технические характеристики прибора, с целью улучшения его свойств, а также изменять комплектацию и цвет прибора без предварительного уведомления потребителей.

**ТРЕБОВАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ**  
По окончании срока эксплуатации электроприбора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами, так как электроприбор содержит электрические и электронные компоненты не пригодные для утилизации с бытовым мусором. Сдавая прибор на утилизацию, вы сохраняете природу. Обязательно учитывайте действующее государственное и местное законодательство.

#### СОХРАНИТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

Электрическая звуковая зубная щетка, модель: RST2062  
Дата производства: 01.2019 / Срок хранения: не ограничен.  
По всем вопросам и жалобам обращайтесь в информационный центр. Тел.: 8(925)507-74-46; e-mail: info@ltd-ves.ru



ТАМОВЕННЫЙ СОЮЗ			
<b>СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ</b>			
№ ТС RU С-НК.АПЗ.В.02727			
Серия RU № 0372330			
<p><b>ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ</b> Орган по сертификации Общество с ограниченной ответственностью "Эталон-Экспертиза". Юридический адрес: 115230, город Москва, Каширское шоссе, дом 1, корпус 2, этаж 2/ помещение №19, фактический адрес: 115230, город Москва, Каширское шоссе, дом 1 корпус 2, этаж 2, помещение № 19, помещение № 19а, помещение №22, помещение №22а, помещение №22б, Телефон: 74955084342, Аттестат регистрационный № РОСС RU 0001-11A133, 19.07.2015, выдан Росаккредитацией</p> <p><b>ЗАЯВИТЕЛЬ</b> Общество с ограниченной ответственностью «Т.К. Инжиниринг», Юридический адрес: РОССИЯ, 111250, г. Москва, Солдатская ул., д. 9, стр. 1, фактический адрес: РОССИЯ, 111624, г. Москва, ул. Энтузиастов, д. 2, стр. 32, ОГРН: 1037739354113, Телефон: +74955077446, Факс: +74955077446, E-mail: info@tk-ves.ru</p> <p><b>ИЗГОТОВИТЕЛЬ</b> "VES ELECTRIC LIMITED" Юридический адрес: HONGKONG, Unit 1301, 13/F, Chung Nam Building 1 Lookhard RD, Wanchai, Адреса филиалов: КИТАЙ, "VES ELECTRIC LIMITED", GUANGZHOU SHI HAIZHU QU TINGYUAN LU 5 HAO 1312 FANG</p> <p><b>ПРОДУКЦИЯ</b> Электрические зубные щетки (в т.ч. ультразвуковые), торговых марок "VES Electric", "SAMRY", "KENWELL", "TZ FIRST" модели: RST2060, RST2061, RST2062, RST2063, RST2064, RST2065, RLT201, RLT203, RLT204, RLT206, RLT231, RLT233, RLT234, RLT236, RLS601, Серийный выпуск</p> <p><b>КОД ТН ВЭД ТС</b> 8509800000</p> <p><b>СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ</b> Технический Регламент Таможенного союза "О безопасности неавтомобильного оборудования" (ТР ТС 004/2011), Технический Регламент Таможенного союза "Электромагнитная совместимость технических средств" (ТР ТС 020/2011)</p> <p><b>СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ</b> Акта о результатах анализа состояния производства от 30.12.2015 года № 2727-2015-ИДК, проведенного органом по сертификации общество с ограниченной ответственностью "Эталон-Экспертиза" аттестат регистрационный № РОСС RU 0001-11A133 до 19.07.2018, протокол испытаний № 86301911E, №8401911E от 12.02.2016 года, RA.RU.21XV.01, Испытательная лаборатория общества с ограниченной ответственностью "Электробезопасность", от 01.04.2015</p> <p><b>ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ</b> Условия хранения продукции в соответствии с ГОСТ 15150-89. Срок хранения (службы, годности) указан в прилагаемой к продукции товаросопроводительной информации и/или сопроводительной документации</p> <p><b>СЕРТИФИКАТ ВСТУПИЛ В СИЛУ</b> 15.02.2016 ПО 14.02.2021 <b>ВКЛЮЧИТЕЛЬНО</b></p> <table border="0"> <tr> <td style="text-align: center;">           Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации          Эсхерт Э.С. (эксперт-аудитор)          (эксперт (эксперт-аудитор))       </td> <td style="text-align: center;">         Инициалы: В.Н.          Свирцов И.Н.          (эксперт, специалист)       </td> </tr> </table>		 Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации Эсхерт Э.С. (эксперт-аудитор) (эксперт (эксперт-аудитор))	Инициалы: В.Н. Свирцов И.Н. (эксперт, специалист)
 Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации Эсхерт Э.С. (эксперт-аудитор) (эксперт (эксперт-аудитор))	Инициалы: В.Н. Свирцов И.Н. (эксперт, специалист)		